



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA

Avda Monforte s/n 27500 • tfno: 982870236 • fax: 982870244 • email: ies.val.asma@edu.xunta.es
• <http://www.edu.xunta.gal/centros/iesvalasma> • [IIES Val do Asma Chantada](#)



HISTORIA/HISTORIA/HISTORY/HISTOIRE

GA: O centro comezou a funcionar no ano **1986** impartindo Formación Profesional. Anos máis tarde, ao engadirse unha nova oferta de Ensino Secundario para a vila, foi nomeado como **IES Val do Asma**.

ES: El centro comenzó a funcionar en el año **1986** impartiendo Formación Profesional,. Años más tarde, al añadirse una nueva oferta de Enseñanza Secundaria para la villa, fue nombrado como **IES Val do Asma**.

EN: The centre began to operate in **1986**, providing Vocational Training. Years later, when a new Secondary Education offer was added for the town, it was named **IES Val do Asma**.

FR: Le centre a commencé à fonctionner en **1986**, offrant une formation professionnelle. Des années plus tard, lorsqu'une nouvelle offre d'enseignement secondaire a été ajoutée pour la ville, il a été nommé **IES Val do Asma**.



LOCALIZACIÓN/LOCALIZACIÓN/LOCATION/LOCALISATION

GA: O IES Val do Asma atópase en **Chantada**, unha vila situada no sur da provincia de Lugo, no **noroeste** de España.

ES: El IES Val do Asma se encuentra en **Chantada**, una localidad situada en el sur de la provincia de Lugo, en el **noroeste** de España.

EN: The IES Val do Asma is in **Chantada**, a village located in the South of the province of Lugo, in the **North West** of Spain.

FR: L'IES Val do Asma est situé à **Chantada**, une ville du sud de la province de Lugo, dans le **nord-ouest** de l'Espagne.



CHANTADA E O SEU PATRIMONIO/CHANTADA Y SU PATRIMONIO

GA: Chantada é a cabeceira dunha importante zona rural dedicada á produción de viño e integrada na **Ribeira Sacra**. Esta área é cada vez más coñecida debido á súa espectacular **paisaxe**, as numerosas e pintorescas **igrexas románicas** e polos seus viños, que se producen en condicións realmente difíciles; por iso recibe o nome de **viticultura heroica**. A Ribeira Sacra estivo, no pasado, involucrada nun proceso para ser declarada Patrimonio da Humanidade.

ES: Chantada es la cabecera de una importante zona rural dedicada a la producción de vino e integrada en la **Ribeira Sacra**. Esta área es cada vez más conocida debido a su espectacular **paisaje**, las numerosas y pintorescas **iglesias románicas** y por sus vinos, que se producen en condiciones realmente difíciles; por eso recibe el nombre de **viticultura heroica**. La Ribeira Sacra estuvo, en el pasado, involucrada en un proceso para ser declarada Patrimonio de la Humanidad.



CHANTADA AND ITS HERITAGE/CHANTADA ET SON PATRIMOINE

EN: Chantada is the head of an important rural area dedicated to wine production and integrated in the **Ribeira Sacra**. This area is increasingly known for its spectacular **scenery**, the many picturesque **Romanesque churches** and for its wines, which are produced under very difficult conditions, hence the name of **heroic viticulture**. The Ribeira Sacra was, in the past, involved in a process to be declared a World Heritage Site.

FR: Chantada est la tête d'une importante zone rurale dédiée à la production de vin et intégrée dans la **Ribeira Sacra**. Cette région est de plus en plus connue pour ses **paysages** spectaculaires, ses nombreuses **églises romanes** pittoresques et pour ses vins, qui sont produits dans des conditions très difficiles, d'où le nom de **viticulture héroïque**. La Ribeira Sacra a, par le passé, fait l'objet d'un processus visant à la déclarer site du patrimoine mondial.



OFERTA EDUCATIVA/OFERTA EDUCATIVA

1- Ensino secundario:

- **Ensino Secundario Obrigatorio**, ESO, cursado en centros de secundaria, entre os 12 e os 16 anos.
- **Ciclos formativos de FP básica** que pode realizar o alumnado de 15 a 17 anos.

2- Ensino secundario post obrigatorio: tamén se imparte en institutos xeralmente para estudiantes entre os 16 e os 18 anos.

- **Bacharelato**
- **Ciclos de grao medio de FP**
- **Ciclos de grao superior de FP** para estudiantes a partires dos 18 anos.

1- Enseñanza secundaria:

- **Enseñanza Secundaria Obligatoria**, ESO, cursada en centros de secundaria, entre los 12 y los 16 años.
- **Ciclos formativos de FP básica** que puede realizar el alumnado de 15 a 17 años.

2- Enseñanza secundaria post obligatoria: también se imparte en institutos generalmente para estudiantes entre los 16 y los 18 años.

- **Bachillerato**
- **Ciclos de grado medio de FP**
- **Ciclos de grado superior de FP** para estudiantes a partir de los 18 años.



EDUCATIONAL OFFER/L'OFFRE ÉDUCATIVE

1- Secondary education:

- **Compulsory Secondary Education**, ESO, taken in secondary schools, between the ages of 12 and 16.
- **Basic vocational training cycles** that can be taken by students aged 15 to 17.

2- Post-compulsory Secondary Education: also taught in secondary schools, generally for students between 16 and 18 years of age.

- **Baccalaureate**
- **Intermediate VET cycles**
- **Higher vocational training cycles** for students from the age of 18.

1- Enseignement secondaire :

- **Enseignement secondaire obligatoire**, ESO, suivi dans les écoles secondaires, entre 12 et 16 ans.
- **Cycles de formation professionnelle de base** pouvant être suivis par des élèves âgés de 15 à 17 ans.

2- Enseignement secondaire post-obligatoire : également enseigné dans les écoles secondaires, généralement pour les élèves âgés de 16 à 18 ans.

- **Baccalauréat**
- **Cycles intermédiaires de formation professionnelle**
- **Cycles de formation professionnelle supérieure** pour les étudiants à partir de 18 ans.



INSTALACIÓN /INSTALACIONES

Edificio 1:

Conserjería, administración, biblioteca, sala de profesorado, despachos (Dirección, Secretaría, Vicedirección, Xefatura de Estudos e Orientación), aulas de ESO e BAC, aulas de Música, Apoyo, Plástica e Laboratorio.

Edificio 2:

Despacho de tutoría, aulas de Xestión e Tecnoloxía, cafetería e comedor .

Edificio 3:

Aulas e talleres de automoción e aula de informática.

Edificio 4:

Aulas e talleres de automoción.

Edificio 5:

Pavillón de deportes.

Edificio 1:

Conserjería, administración, biblioteca, sala de profesorado, despachos (Dirección, Secretaría, Vicedirección, Jefatura de Estudios y Orientación), aulas de ESO y BAC, aulas de Música, Apoyo, Plástica y Laboratorio.

Edificio 2:

Despacho de tutoría, aulas de Gestión y Tecnología, cafetería y comedor .

Edificio 3:

Aulas y talleres de automoción y aula de informática.

Edificio 4:

Aulas y talleres de automoción.

Edificio 5:

Pabellón de deportes.



FACILITIES /INSTALLATIONS

Building 1:

Concierge's office, administration, library, teachers' room, offices (Headmaster's, Secretary's, Deputy Headmaster's, Head of Studies and Guidance), ESO and BAC classrooms, Music, Support, Art and Laboratory classrooms.

Building 2:

Tutorial office, Management and Technology classrooms, cafeteria and dining room.

Building 3:

Automotive classrooms and workshops and computer room.

Building 4:

Automotive classrooms and workshops.

Building 5:

Sports hall.

Bâtiment 1:

Conciergerie, administration, bibliothèque, salle des professeurs, bureaux (directeur, secrétaire, directeur adjoint, responsable des études et de l'orientation), salles de classe ESO et BAC, salles de musique, de soutien, d'art et de laboratoire.

Bâtiment 2:

Bureau du tuteur, salles de cours de gestion et de technologie, cafétéria et salle à manger.

Bâtiment 3:

Salles de cours et ateliers automobiles et salle informatique.

Bâtiment 4:

Salles de cours et ateliers automobiles.

Bâtiment 5:

Salle de sport.



EDIFICIOS/EDIFICIOS/BUILDINGS/BÂTIMENTS



EDIFICIO 1 /EDIFICO 1 /BUILDING 1 /BÂTIMENT 1



EDIFICIO 2 / EDIFICO 2 / BUILDING 2 / BÂTIMENT 2



EDIFICIO 3 /EDIFICO 3 /BUILDING 3 /BÂTIMENT 3



TALLER /TALLER /WORKSHOP /ATELIER



O NOSO LEMA/NUESTRO LEMA/OUR MOTTO/NOTRE MOTO

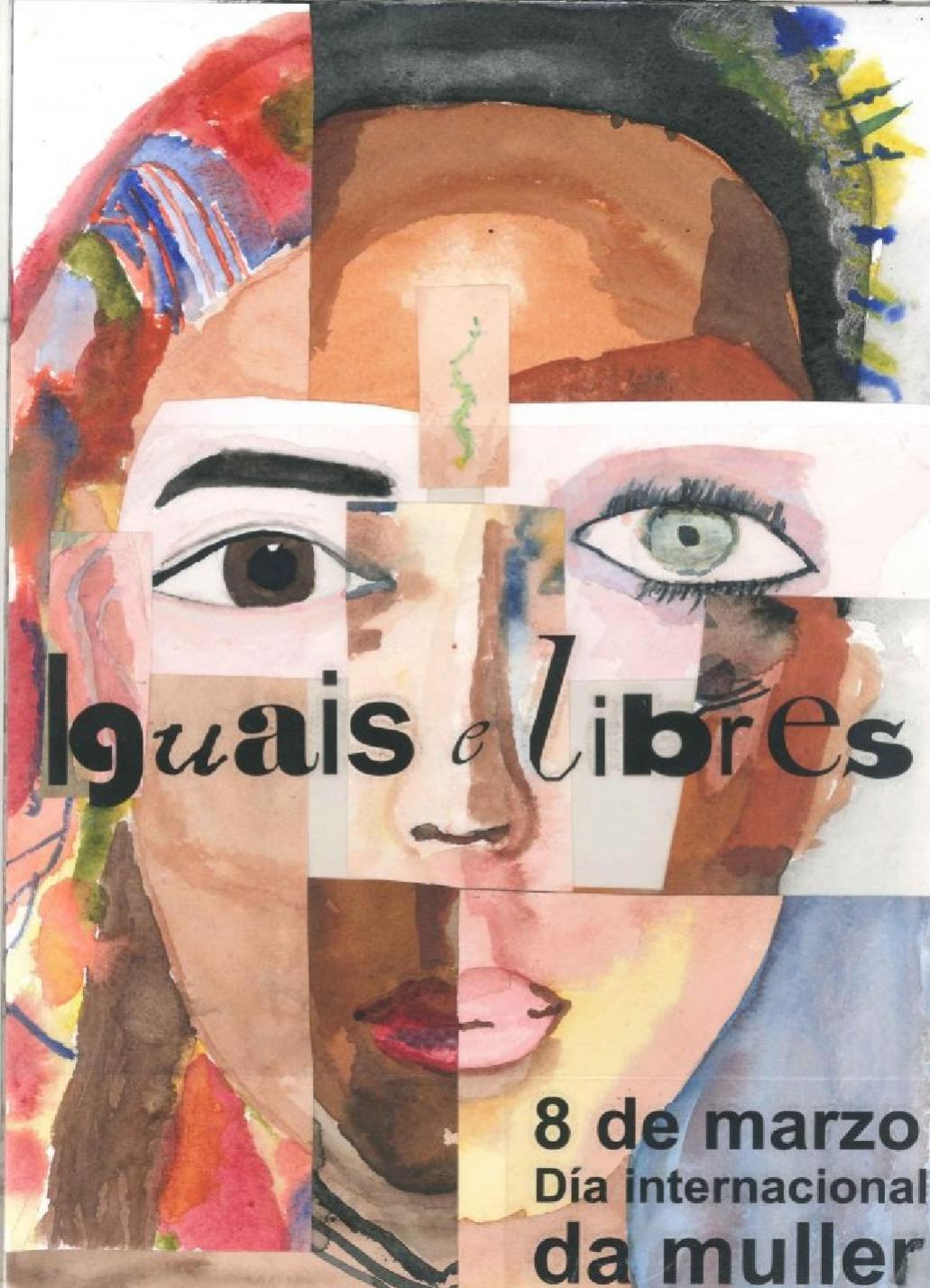
GA: “Construíndo persoas” Somos un centro educativo pequeno onde priorizamos a relación estreita cos alumnos, o traballo en equipo e a implicación co territorio e a comunidade local sen esquecer a importancia dos desprazamentos para a súa formación.

ES:“Construyendo personas” Somos un centro educativo pequeño donde priorizamos la relación estrecha con los alumnos, el trabajo en equipo y la implicación con el territorio y la comunidad local sin olvidar la importancia de los desplazamientos para su formación.

EN: “Building people” We are a small educational center where we prioritize a close relationship with the students, team work and implication with the territory and the local community without forgetting the importance of travelling for their training.

FR: “Construire des personnes” Nous sommes un petit centre éducatif où nous privilégions une relation étroite avec les étudiants, le travail d'équipe et l'implication avec le territoire et la communauté locale sans oublier l'importance des voyages pour leur formation.





PREMIOS ARTÍSTICOS /ARTISTIC AWARDS / PRIX ARTISTIQUES

GA: Primeiro premio no concurso organizado pola Xunta de Galicia tras ter creado o cartel do Día Internacional da Muller 2018 e 2º posto en 2022.

ES: Primer premio en el concurso organizado por la Xunta de Galicia tras haber creado el cartel del Día Internacional de la Mujer 2018 y 2º puesto en 2022.

EN: First prize in the competition organised by the Xunta de Galicia after creating the poster for International Women's Day 2018 and 2nd place in 2022.

FR: Premier prix du concours organisé par la Xunta de Galicia après avoir créé l'affiche de la Journée internationale de la femme 2018 et 2e place en 2022.



PREMIO NACIONAL / NATIONAL AWARD/ PRIX NATIONAL

GA: Ese mesmo ano, outro estudante foi premiado en Madrid polo seu traballo nun concurso de debuxo sobre os Dereitos Humanos organizado polo Defensor do Pobo.

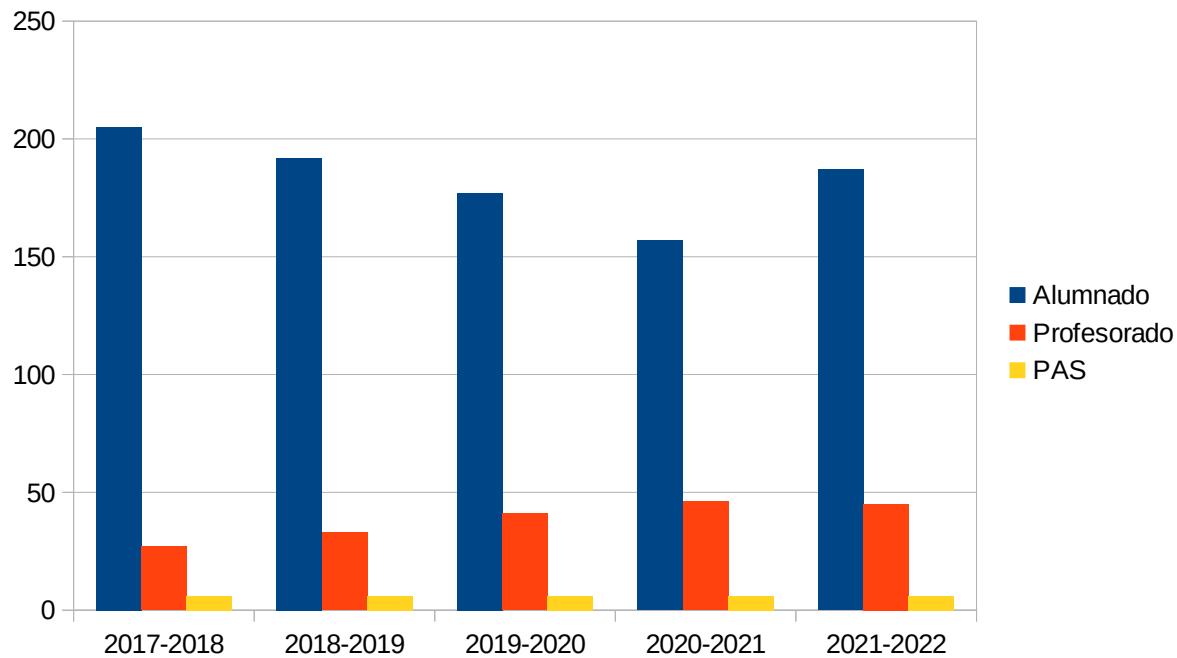
ES: Ese mismo año, otro estudiante fue premiado en Madrid por su trabajo en un concurso de dibujo sobre los Derechos Humanos organizado por el Defensor del Pueblo.

EN: In the same year, another student was awarded a prize in Madrid for his work in a drawing competition on human rights organised by the Ombudsman.

FR: La même année, un autre étudiant a reçu un prix à Madrid pour son travail dans le cadre d'un concours de dessin sur les droits de l'homme organisé par le Médiateur.



IES VAL DO ASMA EN CIFRAS / IN FIGURES/ EN CHIFFRES



Alumnado / Students/ Étudiants

Profesorado /Teachers / Enseignants

PAS / Administrative and service staff / Personnel administratif et de service



eTwinning

PROXECTOS / PROYECTOS/ PROJECTS / PROJETS

GA:

2020-2023 e- Twinning "Alumnado europeo descubrindo o mundo profesional" Francia, no marco do proxecto Erasmus+ 2020-1- FR01- KA229-080491_2

2016 e- Twinning "Procura do candidato ideal" Francia.

2012 e- Twinning "Na variedade está o gusto" Francia.



ES:

2020-2023 e-Twinning "Alumnado europeo descubriendo el mundo profesional" Francia, en el marco del proyecto Erasmus+ 2020-1-FR01-KA229-080491_2

2016 e-Twinning "Búsqueda del candidato ideal" Francia.

2012 e-Twinning "En la variedad está el gusto" Francia.

EN:

2020-2023 e-Twinning "Being a European pupil who discovers the professional world" France, within the Erasmus+ project 2020-1-FR01-KA229-080491_2

2016 e-Twinning "Looking for the ideal candidate" France.

2012 e-Twinning "Variety is the spice of life" France.

FR:

2020-2023 e-Twinning "Les élèves européens à la découverte du monde professionnel" France, dans le cadre du projet Erasmus+ 2020-1-FR01-KA229-080491_2

2016 e-Twinning "Recherche du candidat idéal" France.

2012 e-Twinning "Variety is the spice of life" France.



ERASMUS+

PROXECTOS / PROYECTOS/ PROJECTS / PROJETS

GA:

Educación Superior:

2021-2022: Ser un alumno europeo que descobre o mundo profesional. 2020-1- FR01- KA229-080491_2. Mobilidade de estudiantes. Francia.

2021-2022: Jobshadowing. 2020-1-ES01- KA103-078522. Ciclo Superior de Administración. Mobilidade de profesorado. Portugal.

2019-2022: Prácticas en empresas. 2019-1-ES01- KA103-062563. Ciclo formativo de grao superior de Administración e finanzas. Mobilidades de alumnado. Gran Bretaña.

Formación profesional - Consorcio asociación APAGA:

2020-2021 Internacionalización, sustentabilidade e motivación polo coñecemento. 2017-1-ES01-KA102-035994. Mobilidade de profesorado. Croacia.

2018-2019 Impulso á empregabilidade. 2016-1-ES01- KA102-035101. Mobilidade de alumnado. Ciclo de FP básica de Mantemento de Vehículos. Italia.

2017-2018 Impulso á empregabilidade. 2016-1-ES01- KA102-035101. Mobilidade de estudiantes. Ciclo de FP básica de Mantemento de Vehículos. Italia.

2017-2018 Mellora das habilidades e competencias clave na formación profesional. 2017-1-ES01-KA102-035994. Mobilidade de profesorado. Romanía.

2016-2017 Impulso á empregabilidade. 2016-1-ES01- KA102-035101. Mobilidade de estudiantes. Ciclo de formación profesional básica de Mantemento de Vehículos. Portugal.

2016-2017 Coñecemento e formación dos traballadores. 2016-1-ES01- KA102- 023586. Mobilidade de profesorado. República Checa.

2013-2014 Innovación e formación. 2015-1-ES01- KA102-013722 Mobilidade de profesorado.



Erasmus+



ERASMUS+

PROXECTOS / PROYECTOS/ PROJECTS / PROJETS

ES:

Educación Superior:

2021-2022: Ser un alumno europeo que descubre el mundo profesional. 2020-1-FR01-KA229-080491_2. Movilidad de estudiantes. Francia.

2021-2022: Jobshadowing. 2020-1-ES01-KA103-078522. Ciclo Superior de Administración. Movilidad de profesorado. Portugal.

2019-2022: Formación en empresas. 2019-1-ES01-KA103-062563. Ciclo formativo de grado superior de Administración y finanzas. Movilidades de alumnado. Gran Bretaña.

Formación profesional - Consorcio asociación APAGA:

2020-2021 Internacionalización, sostenibilidad y motivación por el conocimiento. 2017-1-ES01-KA102-035994. Movilidad de profesorado. Croacia.

2018-2019 Impulso a la empleabilidad. 2016-1-ES01-KA102-035101. Movilidad de alumnado. Ciclo de formación profesional básica de Mantenimiento de Vehículos. Italia.

2017-2018 Impulso a la empleabilidad. 2016-1-ES01-KA102-035101. Movilidad de estudiantes. Ciclo de formación profesional básica de Mantenimiento de Vehículos. Italia.

2017-2018 Mejora de las habilidades y competencias clave en la formación profesional. 2017-1-ES01-KA102-035994. Movilidad de los profesores. Rumanía.

2016-2017 Impulso a la empleabilidad. 2016-1-ES01-KA102-035101. Movilidad de estudiantes. Ciclo de formación profesional básica de Mantenimiento de Vehículos. Portugal.

2016-2017 Conocimiento y formación de los trabajadores. 2016-1-ES01-KA102-023586. Movilidad de profesorado. República Checa.

2013-2014 Innovación y formación. 2015-1-ES01-KA102-013722 Movilidad de profesorado.



Erasmus+



ERASMUS+

PROXECTOS / PROYECTOS/ PROJECTS / PROJETS

EN:

Higher Education:

2021-2022: Being a European pupil who discovers the professional world. 2020-1-FR01-KA229-080491_2. Studens mobility. France.

2021-2022: Jobshadowing. 2020-1-ES01-KA103-078522. Advanced vocational of Business Administration. Teacher mobility. Portugal.

2019-2022: Training in companies. 2019-1-ES01-KA103-062563. Advanced vocational training cycle of Business Administration. Students mobility. Great Britain.

Vocational training - APAGA consortium partnership:

2020-2021 Internationalisation, sustainability and motivation for knowledge. 2017-1-ES01-KA102-035994. Teachers Mobility. Croacia.

2018-2019 Impulse to employability. 2016-1-ES01-KA102-035101. Students mobility. Basic vocational training cycle of Maintenance of Vehicles. Italy.

2017-2018 Impulse to employability. 2016-1-ES01-KA102-035101. Students mobility. Basic vocational training cycle of Maintenance of Vehicles. Italy.

2017-2018 Improving skills and key competences in vocational training. 2017-1-ES01-KA102-035994. Teachers Mobility. Romania.

2016-2017 Impulse to employability. 2016-1-ES01-KA102-035101. Students mobility. Basic vocational training cycle of Maintenance of Vehicles. Portugal.

2016-2017 Knowledge and employee formation. 2016-1-ES01-KA102- 023586. Teachers mobility. Czech Republic.

2013-2014 Innovation and training. 2015-1-ES01-KA102-013722 Teachers mobility.



Erasmus+



ERASMUS+

PROXECTOS / PROYECTOS/ PROJECTS / PROJETS

FR:

Enseignement supérieur :

2021-2022 : Être un élève européen qui découvre le monde professionnel. 2020-1-FR01-KA229-080491_2. Mobilité des étudiants. France.

2021-2022 : Jobshadowing. 2020-1-ES01-KA103-078522. Formation professionnelle supérieure en administration des affaires. Mobilité des enseignants. Portugal.

2019-2022 : Formation en entreprise. 2019-1-ES01-KA103-062563. Cycle de formation professionnelle supérieure en administration des affaires. mobilité des étudiants. Grande-Bretagne.

Formation professionnelle - partenariat avec le consortium APAGA :

2020-2021 Internationalisation, durabilité et motivation pour la connaissance. 2017-1-ES01-KA102-035994. Mobilité des enseignants. Croatie.

2018-2019 Impulsion à l'employabilité. 2016-1-ES01-KA102-035101. Mobilité des étudiants. Cycle de formation professionnelle de base de la maintenance des véhicules. Italie.

2017-2018 Impulsion à l'employabilité. 2016-1-ES01-KA102-035101. Mobilité des étudiants. Cycle de formation professionnelle de base en maintenance de véhicules. Italie.

2017-2018 Amélioration des aptitudes et des compétences clés dans la formation professionnelle. 2017-1-ES01-KA102-035994. Mobilité des enseignants. Roumanie.

2016-2017 Impulsion à l'employabilité. 2016-1-ES01-KA102-035101. Mobilité des étudiants. Cycle de formation professionnelle de base de maintenance de véhicules. Portugal.

2016-2017 Connaissance et formation des employés. 2016-1-ES01-KA102- 023586. Mobilité des enseignants. République Tchèque.

2013-2014 Innovation et formation. 2015-1-ES01-KA102-013722 Mobilité des enseignants.



Erasmus+





Val do Asma Lugo chantada

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA

FONDO SOCIAL
EUROPEO

Erasmus+



Avda Monforte s/n 27500 • tfno: 982870236 • fax: 982870244 • email: ies.val.asma@edu.xunta.es
• <http://www.edu.xunta.gal/centros/iesvalasma> • [f IES Val do Asma Chantada](#)

